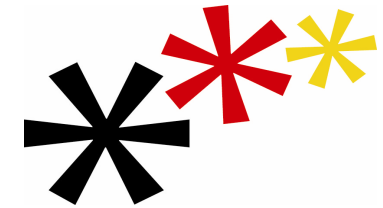




Bundesverwaltungsamt
– Zentralstelle für das
Auslandsschulwesen–

ZfA
Schulmanagement weltweit

DEUTSCHES SPRACHDIPLOM der Kultusministerkonferenz der Länder



A2-Prüfung (wie bisher)

Stufenprüfung: DSD I und DSD II (leicht geändert)

GASANC-Tagung, 29.08.2009 in Mountain View, CA
German American School Association of Northern California

Elke Rühl, ZfA-Fachberaterin für Deutsch



Formatänderung

Statt B1 wird ab T2-09 das DSD I (**A2/B1**)
angeboten.

Statt C1 wird ab T2-09 das DSD II (**B2/C1**)
angeboten.





Was ändert sich für Lehrkräfte und SchülerInnen?

- Aufgaben ähnlich
- einige Formate neu
- Kompetenzstufen: Bescheinigung für Teilbereiche
- ermöglicht ein differenziertes Leistungsprofil
- Bestehensniveau auf B2 (DSD II):
entspricht in etwa dem Zielniveau im deutschen Abitur (FS)





Niveauzuordnungen

Das jeweils höhere Niveau der Stufenprüfung ist unter folgenden Voraussetzungen erreicht*:

LV und HV (rezeptiv)	14 ^{**} /24 Punkten
Schreiben und Sprechen (produktiv)	12/24 Punkten

* Laut Beschluss des Zentralen Ausschusses am 26./27.03.2009

** Mindestpunktzahl: 8 Punkte





Leseverstehen

	B1 (alt)	A2/B1 (neu)
Prüfungsteile	3	5
Anzahl Items	24	24
Aufgabentyp	<ul style="list-style-type: none">• Zuordnung• multiple choice	<ul style="list-style-type: none">• Einwortlücken• Zuordnung• Alternativantwort (r / f)• Multiple Choice• Überschrift – Text
Dauer	50 Min.	60 Min.





Hörverstehen

	B1 (alt)	A2/B1 (neu)
Prüfungsteile	3	5
Anzahl Items	24	24
Aufgabentyp	<ul style="list-style-type: none">• Zuordnung• multiple choice	<ul style="list-style-type: none">• multiple choice (Bilder-Items)• multiple choice• Alternativantwort (r / f)• multiple choice• Zuordnung
Dauer	30 Min.	40 Min.





Leseverstehen

	C1 (alt)	B2/C1 (neu)
Prüfungsteile	3	4
Anzahl Items	24	24
Aufgabentyp	<ul style="list-style-type: none">• Zuordnung• multiple choice	<ul style="list-style-type: none">• Zuordnung• Alternativantwort (r / f / 0)• Lückentext (Satzlücken)• multiple choice
Dauer	60 Min.	75 Min.





Hörverstehen

	C1 (alt)	B2/C1 (neu)
Prüfungsteile	3	4*
Anzahl Items	24	24
Aufgabentyp	<ul style="list-style-type: none">• Zuordnung• multiple choice	<ul style="list-style-type: none">• multiple choice• Zuordnung• multiple choice
Dauer	30 Min.	40 Min.





Mündliche und schriftliche Kommunikation

**Keine Veränderungen in Aufgabenstellung,
Dauer, Vorgaben und Zielsetzung**

**Allerdings Veränderung der
Bewertungskriterien**





Ergebnisblätter-MK

B1	A2-B1
Teil 1	Teil 1
Verfügbarkeit sprachlicher Mittel	Verfügbarkeit sprachlicher Mittel a) Wortschatz; b) Strukturen
Interaktion	
Teil 2	Teil 2
Inhalt	Inhalt
Präsentation	Präsentation
Verfügbarkeit sprachlicher Mittel	Verfügbarkeit sprachlicher Mittel a) Wortschatz; b) Strukturen
Interaktion	
Teil 1&2	Teil 1&2
Aussprache und Intonation	Aussprache und Intonation
(eigentlich grammatische) Korrektheit	grammatische Korrektheit



Ergebnisblätter-MK

C1	B2-C1
Teil 1	Teil 1
Verfügbarkeit sprachlicher Mittel	Inhalt
Interaktion	Verfügbarkeit sprachlicher Mittel
Teil 2	Teil 2
Inhalt	Inhalt
Präsentation	Präsentation
Verfügbarkeit sprachlicher Mittel	Verfügbarkeit sprachlicher Mittel
Interaktion	
Teil 1&2	Teil 1&2
Aussprache und Intonation	Grammatik
Korrektheit	Aussprache und Intonation
	Interaktion



Kriterien - SK

B1 (0 – 6 Pkte)	A2/B1 (0 – 3 Pkte)	
Textaufbau	Gesamteindruck	
Inhalt	Inhalt	Wiedergabe
		eigene Erfahr.
		eigene Meing.
sprachliche Mittel	sprachliche Mittel	Wortschatz
		Strukturen
Korrektheit	Korrektheit	grammatische
		orthografische





Kriterien - SK

C1 (0 – 6 Pkte)	B2/C1 (0 – 3 Pkte)	
Textaufbau	Gesamt- eindruck	Gedankengang
		Flüssigkeit
Inhalt	Inhalt	Wiedergabe
		Erörterung
		eigene Meing.
sprachliche Mittel	sprachliche Mittel	Wortschatz
		Strukturen
Korrektheit	Korrektheit	





Bestehensregelungen bei A2/B1

- **DSD I:** wenn in **allen vier Prüfungsteilen** das **Niveau B1** erreicht worden ist
- Wer das DSD I nicht erreicht hat, jedoch in keinem Prüfungsteil das Niveau A2 (d. h. mindestens 8 Punkte hat) unterschreitet, erhält das ***Deutsche Sprachdiplom der KMK – Niveaustufe A2.***

Bestehensregelungen bei B2/C1

- DSD II: wenn in **jedem der vier Prüfungsteile** mindestens das Niveau B2 erreicht worden ist.





Termine für 2009/2010

- A2: Anmeldung bis 15.12.09, Prüfung April 2010
- DSD I: Anmeldung bis 31.12.(?), Prüfung März 2010
- DSD II: wie DSD I

Wichtig:

An der **A2-Prüfung** können **alle Schulen** teilnehmen.

DSD I und DSD II: Sprachschulen melden sich via Fachberatung an;
Vollzeitschulen müssen ein Jahr vor der Prüfung einen Zulassungsantrag
bei der KMK stellen!



Modellsätze online: DSD I und DSD II

www.auslandsschulwesen.de,
dann DSD, dann Modellsätze

Viel Erfolg bei der Vorbereitung!

Fragen?

USA Nordwest: zfa-portland@dasan.de (Elke Rühl), Tel. 503 941 9596

